

## 10 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Χαραλάμπους ἱερομάρτυρος τοῦ θαυματουργοῦ (†202).  
Ἀναστασίου Ἱεροσολύμων, Ζήνωνος ὁσίου τοῦ ταχυδρόμου (δ' αἰ.).

Σημείωσις: Ἡ ἀκολουθία ἐορτάσιμος οὕσα ψάλλεται δίχα Παρακλητικῆς, ὡς ἔστι διατεταγμένη εἰς τὸ Μηναιόν.

\* \* \* \* \*

### ΕΝ Τῷ ΜΕΓΑΛῷ ΕΣΠΕΡΙΝῳ

Ὁ ἱερεύς· Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Καὶ ἄρχεται ὁ Ἀναγνώστης ἀναγινώσκων τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμὸν, λέγων οὕτω·

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ, Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

### Ψαλμὸς ργ' (103).

Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθησ σου σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω, ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἱμάτιον. Ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ δέρριν, ὁ στεγάζων ἐν ὕδασι τὰ ὑπερῶα αὐτοῦ. Ὁ τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Ὁ ποιῶν τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα. Ὁ θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἄβυσσος ὡς ἱμάτιον τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὀρέων στήσονται ὕδατα. Ἀπὸ ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν. Ἀναβαίνουσιν ὄρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά. Ὅριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλῦψαι τὴν γῆν. Ὁ ἐξαποστέλλων πηγὰς ἐν φάραγγιν, ἀναμέσον τῶν ὀρέων διελεύσονται ὕδατα. Ποτιοῦσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναγροι εἰς δίψαν αὐτῶν. Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν. Ποτίζων ὄρη ἐκ τῶν ὑπερῶων αὐτοῦ· ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ὁ ἐξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν ἀνθρώπων. Τοῦ ἐξαγαγεῖν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ· καὶ ἄρτος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἃς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία ἐννοοσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἢ κατοικία ἡγεῖται αὐτῶν. Ὅρη τὰ

ὕψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐποίησε σελήνην εἰς καιρούς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὠρούμενοι τοῦ ἀρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρωσιν αὐτοῖς. Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ ἕως ἐσπέρας. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου. Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὐρύχωρος· ἐκεῖ ἐρπετά, ὧν οὐκ ἔστιν ἀριθμὸς, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται· δράκων οὗτος, ὃν ἔπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφήν αὐτῶν εἰς εὐκαιρον. Δόντος σου αὐτοῖς, συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται. Ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἦτω ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν· ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων καὶ καπνίζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, φαλῶ τῷ Θεῷ μου ἕως ὑπάρχω. Ἦδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογία μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐκλείποιεν ἁμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἄνομοι, ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον.

**Καὶ πάλιν.**

Ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ· ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Δόξα. Καὶ νῦν.

Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (ἐκ γ'). Ἡ ἐλπίς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

**Εἶτα, Συναπτὴ μεγάλη ὑπὸ τοῦ Διακόνου,**

**καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν ἐκφώνησιν·**

**Ὅτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα...**

**\* \* \***

**Ἡ ΣΤΙΧΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΨΑΛΤΗΡΙΟΥ**

**Στιχολογοῦμεν τοῦ, Μακάριος ἀνὴρ, τὴν ἀ' στάσιν. Εἶτα·**

ΟΙ ΕΠΙΛΥΧΝΙΟΙ ΨΑΛΜΟΙ

Ἦχος Πα. ρ

**N**<sup>Πα</sup> ε ε Κυ ρι ι ε ε κε κρα α ξα α προ ος σε  
 ει σα α α κουου σο ον μου ει σα κου σο ο ον μου  
 Κυ υ ρι ι ι ε Κυ ρι ε ε κε κρα ξα προ ος  
 σε ε ει σα α α κουου σο ον μου προσχεςτη φω νη η η  
 η τη ης δε η η σε ω ω ω ως μου εν τω κε  
 κρα γε ναι αι με προ ος σε ε ει σα κουσονμου Κυ υ υ  
 υ ρι ι ι ι ε

**K**<sup>Πα</sup> α τευ θυν θη τω η η η προ ο ο σε ευ χη η  
 μου ως θυ μι ι α α μα α ε νω ω ω πι  
 ο ο ο ον σου ε ε παρ σι ις των χει ρω ω ω νμου  
 θυ σι α ε ε ε ε σπε ε ε ρι ι νη η η ει  
 σα κουσονμου Κυ υ υ υ ρι ι ι ι ε

Στιχολογία ὑπὸ Μανουὴλ Πρωτοφάλτου.

**H**<sup>Πα</sup> ου Κυ ρι ε φυ λα κην τω στο μα τι ι μου και  
 θυ υ ραν πε ρι ο χης πε ρι τα χει λημου

**Μ**<sup>Πα</sup> η εκ κλι νης την καρ δι αν μου εις λο γους  
πο νη ρι ι ασ του προ φα σι ζεσθαι προ φα σεις εν α μαρ  
τι ι αις

**Σ**<sup>Πα</sup> υν αν θρωποις ερ γα ζο με νοις την α νο μι ι αν  
και ου μη συνδυ α α σω με τα των ε κλε κτων αυ των

**Π**<sup>Πα</sup> αι δευ σει με δι και ος εν ε λε ει και ε  
λεγ ξι με ε λαι ον δε α μαρ τω λου μη λι πα να τω τη κε  
φα λη ην μϛ

**Ο**<sup>Πα</sup> τι ε τι και η προ σευ χη μου εν ταις ευ δο  
κι αις αυ των κα τε πο θη σαν ε χο με να πε τρας  
οι κρι ται αυ των

**Α**<sup>Πα</sup> κου σον ται τα ρη μα τα μου ο τι η δυν θη  
σαν ω σει πα χος γης ερ ρα γη ε πι της γης δι ε σκορ  
πι σθη τα ο στα αυ των πα ρα τον Α α δην

**Ο**<sup>Πα</sup> τι προς σε Κυ ρι ε Κυ ρι ε οι ο φθα λμοι  
οι μου ε πι σοι ηλ πι σα μη αν τα νε λη σ την ψυ χη ην

μου

**Φ**<sup>Πα</sup> υ λα ξο ον με α πο πα γι δος ης συ νε στη σαν

το μοι και α πο σκαν δα λων των ερ γα ζο με νων την α νο

μι αν

**Π**<sup>Μ</sup> ε σου ουνται εν α μφι βλη στρω αυ των οι α μαρτω

λοι κα τα μο νας ει μι ε γω ω ε ως αν πα

ρε ελ θω

**Φ** ω νη μου προς Κυ ρι ον ε κε κρα ξα φω νη μου

προς Κυ ρι ον ε δε η η θην

**Ε**<sup>Πα</sup> κ χε ω ε νω πι ον αυ του την δε η σι ιν

μου την θλι ψιν μου ε νω πι ον αυ του α πα γ γε λω

**Ε**<sup>Πα</sup> ν τω εκ λει πειν εξ ε μου το πνευ μα μου και

συ ε εγνωστας τρι βους μου

**Ε**<sup>Πα</sup> ν ο δω ταυ τη η ε πο ρευ ο ο μην ε κρου σαν

πα γι δα μοι

**Κ**<sup>Πα</sup> α τε νο ουν εις τα δε ξι α και ε πε

βλεπόν και ουκ ην ο επιγινωσκων με

**Α**<sup>Πα</sup> πω λε το φυγη απε μου και ουκ εστιν ο εκ

ζητωντην ψυχη ην μου

**Ε**<sup>Πα</sup> κε εκραξα προς σε Κυρι εει ει πα συ

ει ηελπισμου με ρισμου ει εν γη ζωντων

**Π**<sup>Πα</sup> ρο οσχεσ προς την δε ησι ινμου οτι εταπει

νωθην σφοδρα

**Ρ**<sup>Πα</sup> υσαι με εκ των καταδιωκωντων με οτι ε

κραταιωθησαν υπερεμε

**Ε**<sup>Πα</sup> ξαγαγε εκφυλακτησ την ψυχη ην μου του

εξομολογησασθαι αιτω νοματισου

**Ε**<sup>Πα</sup> μευπομενου σιδικαιοι εως ου αν

τα ποδωσμοι

**Ε**<sup>Πα Μ Πα</sup> κβαθεων εκεκραξα σοι Κυρι ε Κυρι

εεισακουσον της φωνη ησμου

**Γ**<sup>Πα</sup> ενηθητω ταωτα σου προσηχοντα εις την



Ἰστῶμεν στίχους στ' καὶ φάλλομεν Στιχηρὰ Προσόμοια.

Ἦχος πλ. β'. Ὅλην ἀποθέμενοι.

**Στίχ.** Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσης, Κύριε Κύριε, τίς ὑποστήσεται; ὅτι παρὰ σοὶ ὁ ἰλασμός ἐστιν.

Ὅλος ἐκ νεότητος, ἀνατεθεὶς τῷ Δεσπότη, τοῦτον ἐπεπόθησας, καὶ αὐτοῦ τοῖς ἔχγεσιν ἠκολούθησας· καθαρθεὶς πάσης δέ, τῶν παθῶν κηλίδος, θείαν χάριν κατεπλούτησας, τελεῖν ἰάματα, καὶ θαυματουργεῖν τὰ παράδοξα· καὶ Μάρτυς ἐχρημάτισας, πάσαις προσβολαῖς τῶν κολάσεων, ἀκλόνητος μείνας, δυνάμει τοῦ τυθέντος ἐν Σταυρῷ· ὃν ἐκτενῶς καθικέτευε, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

**Στίχ.** Ἐνεκεν τοῦ ὀνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε· ὑπέμεινεν ἡ ψυχὴ μου εἰς τὸν λόγον σου, ἤλπισεν ἡ ψυχὴ μου ἐπὶ τὸν Κύριον.

Ἦλοις προσηλούμενος, σοῦ τὸ μακάριον σῶμα, τὸ καρτερικώτατον, ἀθλητὰ Χαράλαμπες καὶ ἀήττητον, τὴν ψυχὴν ἄτρεπτον, καὶ τὸν νοῦν ἄσυλον, διετήρεις συντριβόμενος· θεῖος γὰρ ἔρωσ σε, ἔνδοθεν πλουσίως ἀνέφλεγε, καὶ φέρειν τῶν κολάσεων, ἅπασαν ἰδέαν ἠρέθιζε, Μάρτυς ἀθλοφόρε, Χριστοῦ τῶν παθημάτων κοινωνέ, ὃν παρῶρησίᾳ ἰκέτευε, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

**Στίχ.** Ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

Χαρὰν τὴν ὑπέρλαμπρον, καὶ τὴν ὑπέρτιμον δόξαν, ἀθλήσας κεκλήρωσαι, καὶ τὴν αἰωνίζουσαν ἀγαλλίασιν, Ἰερεῦ ὅσιε, Ἀθλητὰ τίμιε, Στρατιῶτα γενναιότατε, ὃ τὰ στρατεύματα, καὶ τὰς παρατάξεις τοῦ δράκοντος, αἱμάτων σου τοῖς ρεύμασιν, ἄρδην κατακλύσας τῇ χάριτι, καὶ θείᾳ ἐντεύξει, νεκροὺς ἐξαναστήσας ἀληθῶς, καὶ παρῶρησίᾳ δεόμενος, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Ἔτερα Στιχηρὰ Προσόμοια.

Ἦχος δ'. Ἐδωκας σημείωσιν.

**Στίχ.** Ὅτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος, καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ λύτρωσις, καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

Ἐδωκας τὸ σῶμά σου, πρὸς τὰς βασάνους αἰοίδιμε, τὴν ψυχὴν δὲ ἐτήρησας, ἄμωμον ἀκίβδηλον, πάσης ἀμαρτίας, καὶ τῆς δυσσεβείας, τῶν παρανόμων αἰκιστῶν, καὶ ἀνυψώσας τὸν νοῦν



μετάρσιον, πανόλβιε Χαράλαμπες, πρὸς τὸν Δεσπότην καὶ Πλάστην σου, κατοικεῖν κατηξίωσαι, εἰς παστάδα οὐράνιον.

Ψαλμὸς ριϚ' (116).

**Στίχ.** Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτόν, πάντες οἱ λαοί.

Ἔδωκας τοῖς δούλοις σου, τὸν σὸν θεράποντα Κύριε, Χαράλαμπη τὸν ἔνδοξον, ἴασιν ἀλάθητον, νόσων πολυτρόπων, καὶ παραμυθίαν, τῶν συμφορῶν καὶ λυπηρῶν, καὶ καθαιρέτην τῆς πλάνης μέγιστον· διό σου τὴν φιλόανθρωπον, οἰκονομίαν δοξάζομεν, πολυεύσπλαγγνε Κύριε, καὶ Σωτὴρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

**Στίχ.** Ὅτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια τοῦ Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Χάριν ἦν περ εἴληφας, παρὰ Θεοῦ ὑπὲρ ἔννοιαν, ἀθλοφόρε Χαράλαμπες, χάρις τῶν ἰάσεων, πᾶσι παρεμφαίνει, καὶ τῶν θαυμασίων, ἡ ἀναρίθμητος πληθὺς, τὰς δωρεάς σου κηρύττει Ἄγιε· ἃς ὄντως ὑπὲρ λόγον τε, καὶ νοῦν ἀπείληφας ἔνδοξε, πρὸς Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, τῶν Μαρτύρων ἀγλαΐσμα.

Δόξα.

Ἦχος Ϛ' Πα Ϙ

**Δ** <sup>M</sup> ο ξ α α Πα <sup>Πα</sup> τρι ι ι ι και αι Υι υι υι ω <sup>Π Ϙ</sup>

και α γι ω ω <sup>M</sup> Πνε ευ μα α α τι <sup>Π Ϙ</sup>

**Ε** <sup>B8</sup> θυ σας τω Θε ε ω θυ σι αν αι αι αι νε σε

ε ως <sup>ε ρ</sup> ι ε ρου γων τω <sup>Δι</sup> Δε σπο ο ο ο τη και αι

Κτι στη η σθ <sup>B8</sup> ως ι ε ρευς εν νο μω ω ω <sup>Πα</sup>

τα α α α τος <sup>Δι Ϙ</sup> ς και τθ <sup>B8</sup> πα α α θς γε ε γο νας μι <sup>Π Ϙ</sup>

μη η της <sup>Πα</sup> θε ε ο φρον Χα ρα α α λα α α αμ <sup>Δι Ϛ</sup>



B8  
 πες σε αυ τον γαρ θυ σι αν ευ προσ δε κτον προ ο  
 ο ση γα α γες τω δι α σε θυ σι ι αν ε  
 α αυ το ο ο ον τω ω ω Θε ε ω και Πα  
 Πα  
 α α τρι ι προ σα α γα α α γο ο ο ον τι  
 B8 Δι  
 δι ο συν α γα α αλλη α αυ τω εις ς ρα νι  
 B8 Δι  
 ς ς σκη η νω ω ω σεις εν Εκ κλη σι ι ι α α  
 Πα  
 των πρωω το ο ο το ο ο ο κων ω και προ σβευ εις  
 M Πα M  
 α δι α α λει ει ει ει πτωσ ι να ρυ σθω μεν ορ  
 Δι B8  
 γης και θλι ι ψε ε ωσ οι τι μων τεσ σθ την παν ε  
 ορ το ον μνη η μνη και πο θω ω ζε ο ον τι προ σκυ  
 Πα  
 υ υ νδ εν τεσ τη ην ση η ην Κα α α α ραν  
 M Πα  
 την α πειρα θα α α α αυ μα α α τα βου υ  
 B8  
 υ υ ς ς ς ς σαν και λοι μω δη η νο ο σον εκ  
 Πα B8  
 πο δω ω ων ποι οι ς ς ς με ε ε ε νην σω  
 τη ρι αν τε και ι α α σιν η μιν βρα α βευ ς ς ς  
 σα αν

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Ἦχος ♯ Πα ρ

**Κ** αὶ νῦν καὶ αἰ καὶ εἰς τοὺς αἰ ὠ ναστῶν αἰ ὠ νῶ  
ων α α α α μην  
**Ο** <sup>Μ</sup> δι α α σε <sup>Πα</sup> Θε ο πα τῶρ Προ ο φη η  
η τη ης <sup>Β8</sup> Δα α α βιδ με λῶ δι κῶς πε ρι ι  
<sup>Δι</sup> σου προ ο α α νε φω ῶ ῶ νη η η η σε <sup>Πα</sup> τῶ  
<sup>Β8</sup> με γα λει ει α σοι ποι η η η σα α α αν  
τι <sup>Β8</sup> πα ρε ε ε στη η βα σι λι ι ισ σα α  
<sup>Πα</sup> εκ δε ξι ῶ ῶ ῶ ν σου <sup>Πα</sup> σε γαρ μη τε ρα προ ξε ε νον  
ζῶ ῶ η ης α νε ε ε ε δει ει ει ει ξεν <sup>Β8</sup> ο α  
πα τῶρ εκ σου ε να αν θρω πη η σαι ε ευ δο κη η  
η σα ας <sup>Β8</sup> Θε ε ε ος <sup>Πα</sup> ι ι να την ε α αυ του  
<sup>Πα</sup> α να πλα α α ση η ει κο ο ο να <sup>Πα</sup> φθα ρει  
ει σαν τοις <sup>Δι</sup> πα α α α α θε ε ε ε σι <sup>Β8</sup> και το πλα  
νη θε ε ε εν ο ο ρει ει α λῶ ῶ τον ε ευ ρων <sup>Μ</sup> <sup>Πα</sup>

προ ο ο ο ο βα α α α τον τοις ω ω μοις α α  
 να λα α βων τω Πα τρι ι ι προ ο σα γα α α α  
 γη και τω ι δι ω θε λη μα α τι ταις ου ρα νι αις  
 συ να α α α ψη η Δυ να α α α με ε ε ε ε σι  
 και σω ση Θε ο το κε τον κο σμον Χρι ι στος ο ε  
 χων το ο με ε ε γα α και πλου ου ου σι ον ε ε  
 λε ε ο ο ο ο ος

\* \* \*

Εἵσοδος. Ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης τὴν ἐπιλύχιον  
εὐχαριστίαν χῦμα·

Φῶς ἰλαρὸν ἀγίας δόξης, \* ἀθανάτου Πατρός, \* οὐρανίου, ἀγίου,  
μάκαρος, \* Ἰησοῦ Χριστέ, \* ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν, \*  
ιδόντες φῶς ἐσπερινόν, \* ὑμνοῦμεν Πατέρα, Υἱόν, \* καὶ ἅγιον  
Πνεῦμα, Θεόν. \* Ἄξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς \* ὑμνεῖσθαι φωναῖς  
αἰσίαις, \* Υἱὲ Θεοῦ, ζῶν ὁ διδούς· \* διὸ ὁ κόσμος σὲ δοξάζει.

Φῶς ἰλαρὸν. Μέλος παλαιόν, ἐξηγήσεις Σίμωνος I. Καρᾶ.

Ἦχος Δι-Θ

Φως ι ι λα α ρο ο ον α γι ι α ας  
 δο ο ο ξης α α θα α να α α α α τῃ  
 ς Πα α α τρος ου ρα α νι ι ι ου α α γι ι ι  
 ου μα κα α ρος Ι η η σς ς ς Χρι ι

στε ε ε ε ελ θο ο ον τες ε πι τη η ηην  
 η η λι ι ι ου δυ υ υ υ υ σιν ι ι  
 δο ον τε ες φω ω ως ε σπε ρι ι νο ον  
 υ υ μνυ υ με ε ε εν Πα α τε ε ε ρα Υι υι ο  
 ο ον και αι Α α α γι ο ον Πνε ε ε ε ευ μα α α  
 Θε ε ε ον α ξι ι ο ο ον σε ε εν πα α α σι  
 και αι ροι οι οισ υ υ μνει ει ει ει εισ θαι φω ω ναι  
 αι αις αι σι ι ι αις Υι υι ε ε Θε ε υ  
 υ ζω ω η η ην ο ο ο δι δος δι ι ο ο ο  
 ο ο κο ο οσμος σε ε δο ξα α α α α α  
 α α ζει ει ει ει ει ει ει ει ει ει

### ΤΟ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΝ

Ὁ διάκονος: Ἐσπέρας προκείμενον.

Τῇ Κυριακῇ ἑσπέρας.

Ἦχος πλὴν Νη ς

**Ι** δυ υ δη ευ λο γει ει τε τον Κυ ρι ον  
 πα αν τες οι δυ υ λοι Κυ ρι υ

Στίχ. α'. Οἱ ἐστῶτες ἐν οἴκῳ Κυρίου, εν αυ λαις οι οι κς ς Θε

ου ημων

**I** δς ς δη ευ λο γει ει τε τον Κυ ρι ον

πα αν τες οι δς ς λοι Κυ ρι ς

Στίχ. β'. Ἐν ταῖς νυξίν ἐπάρατε τὰς χεῖρας ὑμῶν εἰς τὰ ἅγια

και ευ λο γει τε ε τον Κυ ρι ον

**I** δς ς δη ευ λο γει ει τε τον Κυ ρι ον

πα αν τες οι δς ς λοι Κυ ρι ι ς ς ς ς

Τῇ Δευτέρῃ ἑσπέρας.

Ἦχος Δι - Θ

**K** υ υ ρι ος ει σα κς σε ται μς εν τω

κε κρα γε ε ναι με προς αυ τον

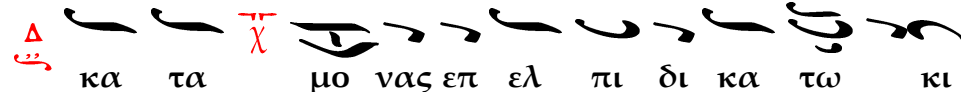
Στίχ. α'. Ἐν τῷ ἐπικαλεῖσθαι με εἰσήκουσάς μου, ὁ Θεὸς τῆς δικαιοσύνης μου· ἐν θλίψει ἐπλάτυνάς με. Οἰκτεῖρησόν με και

ει σα κς σον της προσευ χη ης μς


**K** υ υ ρι ος ει σα κς σε ται μς εν τω

κε κρα γε ε ναι με προς αυ τον

Στίχ. β'. Ἐν εἰρήνῃ ἐπὶ τὸ αὐτὸ κοιμηθήσομαι καὶ ὑπνώσω, ὅτι

σύ, Κύριε   
κα τα μο νας ἐπ ἐλ πι δι κά τω κι

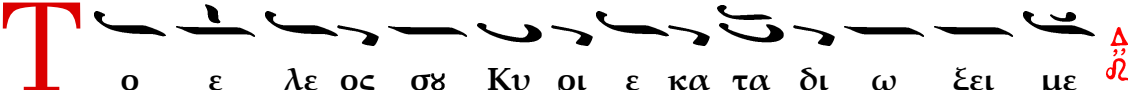
  
σα ασ με

**K**υ ρι ος εἰ σα κθ σε ται αι μθ   
υ υ ρι ος εἰ σα κθ σε ται αι μθ ἐν τω

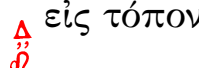
  
κε κρά γε ναι με πρὸς αὐ το ὄ ον

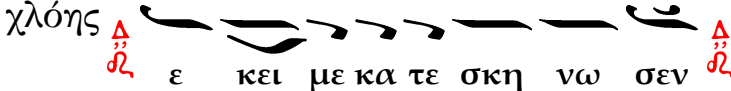
Τῇ Τρίτῃ ἑσπέρας.

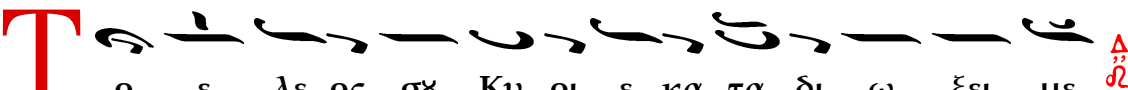
ᾠχος 4 Πα ρ

**T**ο ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με   
ο ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με


  
πα σσας η με ρας της ζω ης μου


Στίχ. α'. Κύριος ποιμαίνει με καὶ οὐδέν με ὑστερήσει· εἰς τόπον 

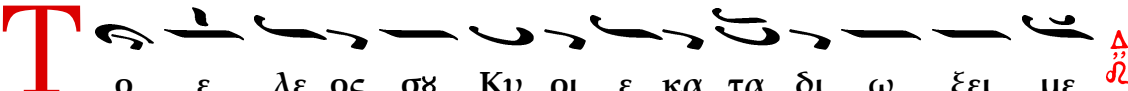
χλόης   
ε κει με κα τε σκη νω σεν

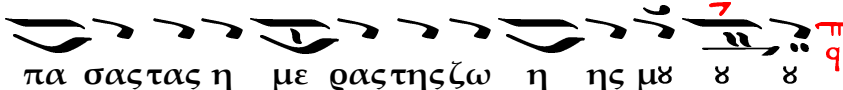
**T**ο ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με   
ο ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με

  
πα σσας η με ρας της ζω ης μου

Στίχ. β'. Ἐὰν γὰρ καὶ πορευθῶ ἐν μέσῳ σκιᾶς θανάτου οὐ 

φοβηθήσομαι κακά   
ο τι συ υ με τε ε μθ σ σ ει

**T**ο ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με   
ο ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με

  
πα σσας η με ρας της ζω ης μου

Τῆ Τετάρτῃ ἑσπέρας.

ᾠχος π̣ᾠ̣ Κε ρ

**Ο** Θε ος εν τω ο νο μα τι σε σω σον με <sup>ν'</sup><sub>22</sub>

και εν τη δυ να μει σε κρινεις με <sup>u</sup><sub>9</sub>

Στίχ. α'. Ὁ Θεός εισάκουσον τῆς προσευχῆς μου <sup>u</sup><sub>9</sub> ε νω τι

σαι τα ρη μα τα τε στο μα τος μὲ <sup>u</sup><sub>9</sub>

**Ο** Θε ος εν τω ο νο μα τι σε σω σον με <sup>ν'</sup><sub>22</sub>

και εν τη δυ να μει σε κρινεις με <sup>u</sup><sub>9</sub>

Στίχ. β'. Ἴδου γὰρ ὁ Θεός βοηθεῖ μοι <sup>u</sup><sub>9</sub> και ο <sup>χ</sup> Κυ ρι ος

αν τι ληπτωρ της ψυ χης μὲ <sup>u</sup><sub>9</sub>

**Ο** Θε ος εν τω ο νο μα τι σε σω σον με <sup>ν'</sup><sub>22</sub>

και εν τη δυ να μει σε κρινεις με ε ε ε <sup>u</sup><sub>9</sub>

Τῆ Πέμπτῃ ἑσπέρας.

ᾠχος π̣ᾠ̣ Δι θ

**Η** βο η θει α α μπα ρα Κυ ρι ι ι ς

<sup>Δ</sup> τε ποι η σαντος τον ς ρα νον και την γη ην <sup>ε</sup><sub>22</sub>



Στίχ. α'. Ἦρα τοὺς ὀφθαλμούς μου εἰς τὰ ὄρη

ο θεν η ξει

η βο η θει α μα

**Η** βο η θει α α μα πα ρα Κυ ρι ι ι ς

τε ποι η σαντος τον ς ρα νον και την γη ην

Στίχ. β'. Κύριος φυλάξει σε ἀπὸ παντὸς κακοῦ

φυ λα ξει

την ψυ χην σε ο Κυ ρι ος

**Η** βο η θει α μα πα ρα Κυ ρι ι ι ς τε

ποι η σαντος τον ς ρα νο ον και τη ην γη η

ην

Τῇ Παρασκευῇ ἑσπέρας.

Ἦχος Γα ϕ

**Ο** θε ος α ντι λη πτω ρ μα ει το ε λε

ο ος σε προ φθα α σει με

Στίχος α'. **Ε** ξε λθ με εκ των εχ θρων μα ο θε

ος και εκ των ε πα νι στα με νων επ ε με ε λυ

τωσαι αι με

**Ο** θε ος α ντι λη πτω ρ μα ει το ε λε



καλάμη διαδραμοῦνται. Κρινοῦσιν ἔθνη, καὶ κρατήσουσι λαῶν, καὶ βασιλεύσει αὐτῶν Κύριος εἰς τοὺς αἰῶνας. Οἱ πεποιθότες ἐπ' αὐτόν, συνήσουσιν ἀλήθειαν, καὶ οἱ πιστοὶ ἐν ἀγάπῃ προσμενοῦσιν αὐτῷ· ὅτι χάρις καὶ ἔλεος ἐν τοῖς ὁσίοις αὐτοῦ, καὶ ἐπισκοπὴ ἐν τοῖς ἐκλεκτοῖς αὐτοῦ.

Σοφίας Σολομώντος τὸ Ἀνάγνωσμα.

(ε' 15-23, στ' 1-3).

Δίκαιοι εἰς τὸν αἰῶνα ζῶσι, καὶ ἐν Κυρίῳ ὁ μισθὸς αὐτῶν, καὶ ἡ φροντὶς αὐτῶν παρὰ Ὑψίστῳ. Διὰ τοῦτο λήφονται τὸ βασίλειον τῆς εὐπρεπείας, καὶ τὸ διάδημα τοῦ κάλλους ἐκ χειρὸς Κυρίου· ὅτι τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ σκεπάσει αὐτούς, καὶ τῷ βραχίονι ὑπερασπιεῖ αὐτῶν. Λήφεται πανοπλίαν τὸν ζῆλον αὐτοῦ καὶ ὀπλοποιήσῃ τὴν κτίσιν εἰς ἄμυναν ἐχθρῶν. Ἐνδύσεται θώρακα δικαιοσύνης καὶ περιθήσεται κόρυθα κρίσιν ἀνυπόκριτον. Λήφεται ἀσπίδα ἀκαταμάχητον, ὁσιότητα· ὀξυνεῖ δὲ ἀπότομον ὄργην εἰς ῥομφαίαν. Συνεκπολεμήσῃ αὐτῷ ὁ κόσμος ἐπὶ τοὺς παράφρονας· πορεύονται εὐστοχοὶ βολίδες ἀστραπῶν, καὶ ὡς ἀπὸ εὐκύκλου τόξου, τῶν νεφῶν, ἐπὶ σκοπὸν ἀλοῦνται, καὶ ἐκ πετροβόλου θυμοῦ πλήρεις ῥιφήσονται χάλαζαι. Ἀγανακτήσῃ κατ' αὐτῶν ὕδωρ θαλάσσης· ποταμοὶ δὲ συγκλύσουσιν ἀποτόμως. Ἀντιστήσεται αὐτοῖς πνεῦμα δυνάμεως, καὶ ὡς λαίλαψ ἐκλιμήσῃ αὐτούς, καὶ ἐρημώσῃ πᾶσαν τὴν γῆν ἀνομία, καὶ ἡ κακοπραγία περιτρέψει θρόνους δυναστῶν. Ἀκούσατε οὖν, Βασιλεῖς, καὶ σύνετε· μάθετε Δικασταὶ περάτων γῆς· ἐνωτίσασθε οἱ κρατοῦντες πλήθους, καὶ γεγαυρωμένοι ἐπὶ ὄχλοις ἐθνῶν· ὅτι ἐδόθη παρὰ Κυρίου ἡ κράτησις ὑμῖν, καὶ ἡ δυναστεία παρὰ Ὑψίστου.

\* \* \*

### Η ΕΚΤΕΝΗΣ ΔΕΗΣΙΣ

Εἶτα ὁ διάκονος (ἢ ὁ ἱερεὺς) τὴν ἐκτενῆ δέησιν, ὁ δὲ λαὸς εἰς ἐκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον (τρὶς).

Εἴπωμεν πάντες ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ἡμῶν εἴπωμεν.

Κύριε παντοκράτορ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, δεόμεθά σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐλέησον ἡμᾶς, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου· δεόμεθά σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (δεῖνος).

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἱερέων, ἱερομονάχων, ἱεροδιακόνων καὶ μοναχῶν καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, υἰείας, σωτηρίας,

ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ πάντων τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδημούντων ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδρομητῶν καὶ ἀφιερωτῶν τῆς ἀγίας ἐκκλησίας ταύτης.

Ἔτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν μακαρίων καὶ ἀοιδίμων κτιτόρων τοῦ ἀγίου ναοῦ τούτου (τῆς ἀγίας μονῆς ταύτης) καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπαυσασμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνθάδε κειμένων καὶ ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων.

Ἔτι δεόμεθα καὶ ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἀγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, ψαλλόντων, καὶ ὑπὲρ τοῦ περιστώτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχομένου τὸ παρὰ σοῦ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

**Ὁ ἱερεύς:** Ὅτι ἐλεήμων καὶ φιλόανθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ ἀναγνώστης:** Ἀμήν.

**Ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης:**

**Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτῃ ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.**

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἠλπίσαμεν ἐπὶ σέ.

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε· δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Δέσποτα· συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Ἅγιε· φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου.

Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα· τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδῃς.

Σοὶ πρέπει αἶνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορὸς:** Ἀμήν.

\* \* \*

## ΤΑ ΠΛΗΡΩΤΙΚΑ

Εἶτα ὁ διάκονος λέγει τὰ Πληρωτικά, ὁ δὲ χορὸς ἀποκρίνεται εἰς μὲν τὰς δύο πρώτας δέησεις διὰ τοῦ Κυρίου, ἐλέησον, εἰς τὰς ἐπομένας ἕξ διὰ τοῦ Παράσχου, Κύριε, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν διὰ τοῦ Σοί, Κύριε.

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἐσπέραν πᾶσαν, τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Συγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογία τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἁγίων μνημονεύσαντες, ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

**Ὁ ἱερεὺς ἐκφώνως·**

Ὅτι ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορὸς·** Ἀμήν.

**Ὁ ἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν·** Εἰρήνη πᾶσι.

**Ὁ χορὸς·** Καὶ τῷ πνεύματί σου.

**Ὁ διάκονος·** Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

**Ὁ χορὸς·** Σοί, Κύριε.

**Ὁ ἱερεὺς τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας καὶ τὴν ἐκφώνησιν·**

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορὸς·** Ἀμήν.

\* \* \*

Ἰδιόμελα τῆς Λιτῆς.

Ἦχος ᾠ Πα ρ

**Ε**<sup>Πα</sup> υ φραι νε σθε Εν Κυ υ ρι ι ι ω πο λεις τη  
ης Ε ελ λα α δος και σκιω τη σα τε α γαλ λο με ε

ναι την καραν τῆ με γα λο μαρ τυ υ ρος Χα α ρα α λα αμ  
 πῆς <sup>22</sup> εν κολποις κα τε χῆ σαιως θη σαυ ρον βα θυ τα  
 λαν τον και αν <sup>M</sup> εξ α α α λει ει ει πτον <sup>9</sup> μεθ  
 ων και η μεις ο ση με ε ε ραι <sup>9</sup> α πα ρυ ο με νοι  
 οι οι εξ α αυ της <sup>9</sup> τα των ι α α σε ω ων ρει  
 ει ει θρα <sup>9</sup> της πα νω λῆςλοι μι κης α παλ λατ το ο  
 ο με ε θα νο ο ο ο σῆ <sup>9</sup> ευ χα ρι στῶν τεσ  
 Θε ε ω τω κη δε μο ο ο ο ο νι <sup>6</sup> και Σω τη  
 ρι των ψυ χων και των σω μα <sup>9</sup> α α τω ων η η η  
 μων <sup>9</sup>  
**T** <sup>9</sup> <sup>Πα</sup> τον θει ον α γω ω ω να κα λως α γω νι σα με ε  
 νο ος Μαρ τυ υς Χα ρα α λα α α αμ πες <sup>9</sup> της ῥ  
 ρα νων βα α σι ι λει ει ας οι κη τωρ γε γο ο νας <sup>22</sup> και  
 πρε σβε ε ε ε ευ εις υ περ τῶ κο σμῶ πα αν α  
 οι οι οι δι ι ι ι με <sup>9</sup> το δε καρ τε ρι κω τα α τον  
 σῆ σω ω ω μα <sup>9</sup> εν τη γη η κα τε ε ε λι ι

ι πε ες <sup>Δ</sup> ι α μα σω τη ρι ι ον <sup>22</sup> τοις αυ τω προ  
 σι ι ς ς σι και α πτο ο με ε ε νοις με ε τα  
 πο ο ο ο θς <sup>π</sup> την δε παν τι μον σς κα α α ραν η Ελ  
 λας εκ τη σα το πλς τον α δα πα α νον <sup>22</sup> και θη σαυ ρον  
 πο λυ υ υ τι ι ι ι μον <sup>π</sup> δι ης των ον τω ως ε  
 φε τω ων τυ υ γ χα α α νει ει <sup>Δ</sup> και των εν αν τι ων  
 ε εκ λυ υ τρς ς ται ε πι ι ι σκι ι α α α  
 σει της εν σοι θει ει ας χα α α ρι ι ι ι ι τος <sup>π</sup>  
**Π** <sup>Πα</sup> ι στει και πο ο θω α α να φλε εχ θεις <sup>π</sup> τω προς τον <sup>Πα</sup>  
 Δε σπο τη ην σς ζε ο ον τι <sup>π</sup> και τω μαρ τυ ρι ω  
 τω υ υ περ χρι ι στς <sup>22</sup> ωσπερ κλι μα κι ι χρη σα α α  
 με ε ε ε νος <sup>π</sup> α αν η η η λθες προς ς ρα νι ι  
 ι ς ς λει μω ω ω νας <sup>π</sup> κα κει θεν τη θε ο ο ο  
<sup>Μ</sup> θεν δο θει ει ει ει ση η σοι χα α α α ρι ι ι ι  
 τι <sup>π</sup> ε πο πτευεις τς ςς τε ε λς ςν τας <sup>22</sup> την σε  
 βα σμι ον μνη η η η η η μνη η η ην σς <sup>π</sup> και



τῆς σῆς γε εῤαιαι αἰ ρον τα ας α γω ω ω νας

και την σην παν τιμον κα α α ραν κα τα σπα ζο με νῆς

Μαρτυ υς Χα ρα α α λα α α αμ πες

**Τ**α τῆ πο νη ρῶ η κο νη με να α βε ε

λη α πημβλυ νας Α γι ι ε τη των σων α α α α

θλω ων αν τι τυ πι ι ι ι α και κα τη η

σχυ υ νας ο φιν το ο ον αρ χε ε κα α α κον και

το τῆ τῆ ορ γα α νον Σε βη η ρον τον α α σε βε ε

ε ε στα α α α τον α κλι νει γαρ δι α νοι οι οι

α τη πε ε ε ε ε τρα ε ρη ρει σμε νος της πι στεε

ως α δι α σειιστος ε ε μει ει ει ει νας δι

ο αι αν τι φα α α σεις της α σε βει ει ει ας κα

τι ι σχυ υ σαν πε ε ρι ι τρε ε ψαι την στερ ραν σῶ ε ευ

σε ε ε ε βει ει ει ει αν ανθ ων εν ε ρα α νοις

συγ χο ρε ε ευ ει εις Α γγεε ε ε λοις και προε

σβε ε ευ εις α δι α α λει ει ει ει ει πτωσ υ περ

των πειστικαί πο ο ο θω τι μωντων εν ασμαα σι την

πανσε βα σμι ι ον Κα α α ρα α α αν σθ

**M**ε γα λο μαρ τυς α θλη τα τσ Χρι στσ Χα ρα λαμπες

γεν ναι ο ο ο τα α α α τε συ ρω μα λε

ω φρο νη μα α τι το ον ο ο ον τωσ Θε ε ον με γα

λο φω νωσ εν στα δι ι ι ω ω ε κη η η η η

ρυ υ υ υ ξασ των πα ρο ο ο ο ον των κα τα

φρο νη η η σασ ω ωσ προσ και αι αι αι ρων και

νυν εν σ ρα νοις ε πα γαλ λο με ε νοσ συν τοις χο ροι

οις των Α α γγε ε ε λων α πα υσ τωσ τον Χρι στον Υι υι ον

Θε ε πα ρρη σι α ω ω μο λο ο ο ο γη η η

η σασ ι κε τε υ ε ει ρη νε υσαι τον κο ο ο σμον

και την παν ω λε θρον λοι μι κη ην νο ο ο σον εξ

αν θρω ω ω πω ων ποι η η η η σαι εκ κιν δυ

ων λυ τρσ με νον η η μας παν τοι οι οι ω

ων α α α ει τσ εν πι στει και πο ο ο θω α

σπα ζο με ε ε ε ε νος την σε βα σμι ον κα  
ρα αν οσ και την α γι αν οσ μνη μην ε ε ορ τα α  
α α ζο ο ο ον τας

**Ρ**ω μα λε ο τη η τι φρε ε νων ω χυ ρω με νο

ος θε σπε ε ε σι ι ι ι ε τας βα σα νος των α

θε ε ε ω ω ν εις ο δεν ε ε λο ο γι ι σω αλλ αν

δρει ως ωρ μη η σας προ ος τα σκα α α μ μα α α

α τα τω δε θει ω Πνευμα α τι λαμ πρυν θεις την δι

α α α νοι οι οι αν βα σι λε α πα ρα νο

μω ω τα α τον η η η λε ε ε ε γ ξας και τος τι

μω οσ με νος σε ποι ναι αις κα θυ πε ε ε

βα α α λες και την ορ θο δο ο ξον τι ι ι ι στιν

ε κρα α α τυ υ υ να ας και νυν εν ο ρα νοις τα γε

ρα των σων πο νων κο μι σα με ε νος α πα α αυσ τως

δο ξο λο ο γεις τη ην Α α γι ι ι ι α αν Τρι

α α α α δα και πρε σβε ε ε ε ευ εις υ περ

των πεισται και ποθω τι ι μω ων των την σε βα σμι ι

ον κα α α ρα α α αν σϑ

Δόξα.

Ἦχος Πα ρ

Πα  
ευ τε φι λο μαρ τυ ρες παν τες ευ ω ω χη

θω ω ω ω μεν εν τη παν σε πτωπα νη γυ υ υ

ρει τϑ Α θλο ο φο ο ρϑ και πνευ μα τι κως πα νη

η γυ υ ρι ι ι ι ι σω ω ω μεν ση μερον

γαρ συκα λει ει ει ει ται αι η η μας η παν σε βα

σμιος πα νη γυ υ ρις Χα ρα λαμπϑς τϑ Ι ε ε ρο ο μα

α α α αρ τυ υ υ υ ρος τρα πεζαν η μιν πα ρα

τι θε με ε ε ε νη τας α ρι σταις των πα α

λαι αι σμα α α α α τω ων α α αυ τϑ και

την παν ευ φη μον αυ τϑ ϑ ϑ ϑ κε ε φα α λην

ι α μα τα ως να μα τα α βλυ ζϑ ϑ σαν πα σι τοις πι

στωσ αυ τη η η προ ο σι ϑ ϑ ϑ ϑ σι και α

ρυ ο με νοι οισ ε εξ α αυ της ι α α σιν ψυ υ  
 χω ων τε και σω μα α α α των και δει νω ων  
 α α πα αλ λα α α γην και το με γα ε ε λε  
 ος

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Ἦχος π̣ᾠ̣ Κε ρ

Σ ε δυ σω π̣α̣ μενωσ Θε ο Μη τε ρα ευ λο γη  
 με νη πρεσβευε σω θη η ναι η μα α α α α ας

\*\*\*

Εἰς τὸν Στίχον, Στιχηρὰ Προσόμοια.

Ἦχος α΄. Πανεύφημοι Μάρτυρες.

Πανεύφημε Μάρτυς τοῦ Χριστοῦ, ἀθλητὰ Χαράλαμπες, σὺ τὸν Χριστὸν ἀνεκήρυξας, Θεὸν καὶ ἄνθρωπον, μέσον τοῦ σταδίου· διὸ καὶ ἠγώνισαι, κατὰ τῶν ἀντιπάλων ῥωννύμενος, σθένει τοῦ Πνεύματος, καὶ τὸν στέφανον ἀπείληφας· ὅθεν πάντες τὴν κάραν σου σέβομεν.

**Στίχ.** Δίκαιος ὡς φοῖνιξ ἀνθήσει, καὶ ὡσεὶ κέδρος ἢ ἐν τῷ Λιβάνῳ πληθυνθήσεται.

Ἀβρύνεται σήμερον Ἑλλάς, πᾶσα ἢ χριστώνυμος· κάραν τὴν σὴν γὰρ ἐκτήσατο, ὡς κρήνην βρύουσαν, ἰαμάτων ῥεῖθρα, καὶ πλοῦτον ἀδάπανον, καὶ χάριν κενουμένην μηδέποτε, νόσους τ' ἐλαύνουσαν, λοιμικὴν τε τὴν πολύφθορον, ἐξ ἀνθρώπων τῶν μακαριζόντων σε.

**Στίχ.** Τοῖς ἀγίοις τοῖς ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ ἐθαυμάστωσεν ὁ Κύριος, πάντα τὰ θελήματα αὐτοῦ ἐν αὐτοῖς.

Νεκρὸν ἀναστήσας δι' εὐχῆς, ἀσεβεῖς κατέπτηξας, ἐξ ὧν καὶ πλείστους προσήγαγες, Χριστῷ πανόλβιε· καὶ τὸν δαιμονῶντα, εὐθύς ἰασάμενος, Γαλήνην Βασιλίδα ἀνείλκυσας, τῆς πλάνης δαίμονος, καὶ Χριστῷ ταύτην προσήγαγες, ἐστεμμένην ὡς

παρθενομάρτυρα.

Δόξα.

Ἦχος ♯ Πα ρ

**Δ** ο ξ α α Πα τρι ι ι ι και αι Υι υι υι ω  
και α γι ω ω Πνε ευ μα α α τι  
**Τ** ον νο ε ρον α α α δα μα αν τα της υ πο  
μο νη η η ης α δε ελ φοι τον γεν ναι ο ο  
ο τα α α α το ο ον α θλη η την τον δυ σι  
στε εμ μα α σι κα α α τε ε ε στεμ με ε νον  
ι ε ρω συ νης και α θλη η η σε ε ε ε ως  
πα ρα της δε ξι ας τσ πα ντα α να κτος Θε ε  
ϛ Χα ρα λα αμ πη η τον ε εν Μαρ τυ υ σι με γι  
ισ τον ευ φη μη η η σω ω ω μεν ϛ το ο  
γα ρ τον α λα στο ο ρα α κα τα πα λαι αι αι αι  
σα ας τρο παι αι ον με ε ε γα α κα τα της πλα α α α  
νη ης α νε στη η η σα α α α το και νυ υν  
εν ϛ ρα α νοις τον Θε ον εξ αι αι τει ει ει ει ται

Πα α φε ε σιν α μαρ τι ι ων η η μι ι ιν πα ρα α  
 σχειν και παν τοι ω ων νο ο σων α παλ λα α γην  
 τοις θερ μωσπροσρε ε χσ σιν α αυ τω και την α  
 Πα γι αν αυ τσ Κα ραν ευ λα βω ως α σπα ζο με ε ε ε  
 Βσ νοις και την ε τη η σι ι ον α αυ τσ μνη η η  
 Πα η η η μην με τα πο ο ο θε σ τε ε ε  
 Μ Βσ λσ σ σ σι και Αι τσ με ε ε ε ε ε νοις  
 Δσ δι αυ τσ σ σ σ τον Θε ε ο ο ον ι λα α σμον  
 και το με ε γα α ε λε ε ο ος

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Ἦχος λτος

Ε κ παν τοι ων κιν δυ υ νων τσ δσ σ λσ σσ φυ  
 λαττε ευ λο γη με νη Θε ο το ο κε ι να σε δο ξα  
 Δσ ζωμεν την ελ πι δατων ψυ χων η μω ω ω ω

Μετὰ τὰ ἀπόστιχα λέγεται ὑπὸ τοῦ προεστῶτος ἢ τοῦ ἱερέως ἡ Ὠδὴ Συμεὼν τοῦ θεοδόχου. (Λουκ. β' 29-32)

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου, ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἔθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ.



Ὁ ἀναγνώστης τὸ τρισάγιον.

Ἅγιος ὁ Θεός, ἅγιος ἰσχυρός, ἅγιος ἀθάνατος· ἐλέησον ἡμᾶς.  
(τρῖς)

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Παναγία Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Κύριε, ἰλάσθητι ταῖς ἁμαρτίαις  
ἡμῶν. Δέσποτα, συγχώρησον τὰς ἀνομίας ἡμῖν. Ἅγιε, ἐπίσκεψαι  
καὶ ἴασαι τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός σου.

Κύριε, ἐλέησον (τρῖς).

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω  
ἡ βασιλεία σου· γεννηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ  
τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ  
ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς  
ὀφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ  
ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

Ὁ ἱερεύς· Ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα,  
τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ  
καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Ἀπολυτίκιον.

Ταχὺ προκατάλαβε. Ἦχος ♯ Δι-ϑ.

Ως στυλὸς ἀκλόνητος τῆς ἐκκλησίας Χριστὸς  
καὶ λυχνὸς αἰφωτὸς τῆς οἰκουμένης σοφείας  
ἐδειχθῆς χαράλαμπες ἐλαμψασεν τῷ κόσμῳ διὰ  
τὸ μααρυρίον ἐλυσαστῶν ἐδωλῶν τὴν σκοτο  
μαινιαν μακαρίου ἐν παρησια Χριστῷ πρε  
σβευσωθῆναι ἡμᾶς

Δόξα. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

**T**ο ἀπαιώνος ἀποκρυφονκαὶ Ἀγγελοὺς ἀγνώ-  
στον μυστηρίον **ε** διὰ σου Θεοτοκε τοῖς ἐπι-  
γῆς πεφανερωταὶ **ε** Θεὸς ἐν ἀσυγκυτῶ ἐνώσει  
σαρκου μενός **Δ** καὶ Σταυρὸν ἐκουσίως ὑπερῆμων  
καταδέξαμενός **ε** διού ἀναστήσας τὸν πρῶτο  
πλαστον ἐσωσεν ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς ἡμῶ-  
ων **Δ**

\*\*\*

### Ἡ ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Μετὰ τὰ ἀπολυτικά, ἐὰν μὲν προηγήθῃ ἀρτοκλασία:

Ὁ διάκονος: Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ὁ χορός: Κύριε, ἐλέησον.

Ὁ ἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν:

Εὐλογία Κυρίου καὶ ἔλεος ἔλθοι ἐφ' ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ θείᾳ χάριτι καὶ φιλανθρωπία πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός: Ἀμήν.

Ὁ προεστὼς (ἢ ὁ ἀναγνώστης):

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἁγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων Χριστιανῶν σὺν τῇ ἁγίᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ πόλει ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ὁ χορός: Ἀμήν.

Ἐὰν δὲ δὲν προηγήθῃ ἀρτοκλασία:

Ὁ διάκονος: Σοφία.

Ὁ ἀναγνώστης: Εὐλόγησον.

Ὁ ἱερεὺς:

Ὁ ὢν εὐλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός: Ἀμήν.

Ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (ἢ μονῇ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰῶνων.

Ὁ ἱερεὺς· Ὑπεραγία Θεοτόκε, σῶσον ἡμᾶς.

Ὁ ἀναγνώστης· Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβιμ \* καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, \* τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, \* τὴν ὄντως Θεοτόκον, \* σὲ μεγαλύνομεν.

Ὁ ἱερεὺς· Δόξα σοι, ὁ Θεός, ἡ ἐλπίς ἡμῶν, δόξα σοι.

Ὁ ἀναγνώστης· Δόξα. Καὶ νῦν. Κύριε, ἐλέησον γ'. Πάτερ ἅγιε, εὐλόγησον.

Καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν μεγάλην ἀπόλυσιν·

Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχράντου καὶ παναμώμου αὐτοῦ μητροῦ, δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιμίων ἐπουρανίων δυνάμεων ἀσωμάτων, ἰκεσίαις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμεων ἀποστόλων, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ καλλινίκων μαρτύρων, τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν, τοῦ ἀγίου (τοῦ ναοῦ), τῶν ἀγίων καὶ δικαίων θεοπατόρων Ἰωακείμ καὶ Ἄννης, τοῦ ἀγίου (τῆς ἡμέρας), οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν, καὶ πάντων τῶν ἀγίων ἐλεήσει καὶ σώσει ἡμᾶς ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος.

Δι' εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ, Χριστέ ὁ Θεός, ἐλέησον ἡμᾶς.

Ὁ λαός· Ἀμήν.

\* \* \* \* \*